

Политика конфиденциальности Allianz Partners

Allianz Partners appreciates your visit to this web site and your interest in our services and products. Your privacy is important to us and we want you to feel comfortable visiting our site. We take care to protect your personal data collected, processed and used during visits to the Allianz Partners website.

Allianz Partners высоко ценит ваш визит на этот сайт и ваш интерес к нашим услугам и продуктам. Ваша конфиденциальность важна для нас, и мы хотим, чтобы вы чувствовали себя комфортно при посещении нашего сайта. Мы заботимся о защите ваших личных данных, обрабатываемых нами во время посещения сайта Allianz Partners.

By accessing the Allianz Partners website you accept this Privacy Statement ("Statement")

Заходя на сайт Allianz Partners, вы принимаете это Уведомление о конфиденциальности (далее по тексту «Уведомление»)

If you do not agree to this Statement, do not proceed to further web pages of the Allianz Partners Website.

Если вы не согласны с данным Уведомлением, пожалуйста, не переходите на другие страницы сайта Allianz Partners.

This Statement may be updated from time to time. We therefore ask you to consult it on a regular basis. The last line of this Statement below indicates when the Statement was last updated.

Уведомление может обновляться время от времени, поэтому мы просим вас связываться с нами на регулярной основе. Последняя строка этого Уведомления показывает дату последнего обновления.

What is the purpose and the scope of this Statement?

Какова цель и сфера применения этого Уведомления?

Allianz Partners its subsidiaries and branches (or "We") are committed to safeguarding the personal information that we collect from individuals who use the Allianz Partners Website. Accordingly, Allianz Partners has developed this Statement to describe how and what type of data will be collected from users of the Allianz Partners Website and the purposes for which Allianz Partners may collect, share or disclose the data. Allianz Partners also outlines reasonable precautions which are taken to keep your data secure.

Группа компаний Allianz Partners, ее дочерние компании и филиалы (далее «мы») обязуются защищать персональные данные, которые мы собираем от пользователей сайта Allianz Partners. Соответственно, Allianz Partners разработал настоящее Уведомление, чтобы описать, как и какой тип данных будет собираться от пользователей Веб-сайта Allianz Partners, а также цели, для которых Allianz Partners может собирать, передавать или раскрывать данные. Allianz Partners также описывает разумные меры предосторожности, которые принимаются для обеспечения безопасности ваших данных.

This Statement applies to any information obtained by Allianz Partners through your use of the Allianz Partners Website. It is not applicable to any Internet websites controlled by third parties not affiliated with Allianz Partners that the Allianz Partners Website may link to ("Third Party Sites"). Please review the privacy statements of Third Party Sites as Allianz Partners is not responsible for and has no influence on the content or the privacy practices of Third Party Sites.

Это Уведомление относится к любой информации, полученной Allianz Partners через использование вами сайта Allianz Partners. Это не относится к веб-сайтам, контролируемым третьими лицами, не связанными с Allianz Partners, на которые может ссылаться сайт Allianz Partners («Сайты третьих лиц»). Пожалуйста, ознакомьтесь с Уведомлением о конфиденциальности сторонних сайтов, так как Allianz Partners не несет ответственности и не влияет на содержание или политику

The terms of this Statement are subject to any additional terms of disclaimers or other contractual terms you have entered into with Allianz Partners such as client privacy statements or notices, and any applicable mandatory laws and regulations.

What information do we collect from you and for what purpose?

When you visit the Allianz Partners Website, our web server automatically records details about your visit (for example, your IP address, the web site from which you visit us, the type of browser software used, the Allianz Partners Website pages that you actually visit including the date and the duration of your visit).

In addition, we collect personal data which you provide through the Allianz Partners Website, for example when you enter personal details (e.g. name, gender, address, e-mail address, phone/fax number) on a registration page or if you sign up for an email newsletter.

Allianz Partners will use your personal data: for the purposes of technical administration and research & development of the Allianz Partners Website, for customer and user administration and marketing, to inform you about our services and products, and for such purposes as otherwise specified.

Allianz Partners respects applicable laws and regulations in its use of personal data.

How do we collect and store information from you?

Allianz Partners uses tracking technology such as cookies or tags to gather information as outlined above (see: "What information do we collect from you and for what purpose?") to understand how visitors use the Allianz Partners Website.

Tracking technology helps us manage and improve the usability of the Allianz Partners Website, for example by detecting whether there has been any contact between your computer and us in the past and to identify

конфиденциальности сторонних сайтов.

Условия данного Уведомления регулируются любыми дополнительными условиями отказа от ответственности или другими договорными условиями, которые вы заключили с Allianz Partners, такими как заявления или уведомления о конфиденциальности клиента, а также любые применимые обязательные законы и положения.

Какую информацию мы получаем от вас и для каких целей?

Когда вы посещаете сайт Allianz Partners, наш веб-сервер автоматически записывает сведения о вашем посещении (например, ваш IP-адрес, веб-сайт, с которого вы посещаете нас, тип используемого программного обеспечения для браузера, страницы веб-сайта Allianz Partners, которые вы фактически посещаете), включая дату и продолжительность вашего визита.

Кроме того, мы собираем личные данные, которые вы предоставляете на сайте Allianz Partners, например, когда вы вводите личные данные (например, имя, пол, адрес, адрес электронной почты, номер телефона / факса) на странице регистрации или если вы регистрируетесь для рассылки по электронной почте.

Allianz Partners будет использовать ваши личные данные:

- для целей технического администрирования, а также исследований и разработок сайта Allianz Partners,
- для администрирования клиентов и пользователей и маркетинга,
- информировать вас о наших услугах и продуктах, и
- для таких целей, как указано иное.

Allianz Partners уважает применимые законы и правила при обработке персональных данных.

Как мы собираем и храним информацию от вас?

Allianz Partners использует технологию отслеживания, такую как файлы cookie или теги, для сбора информации, как указано выше (см. раздел «Какую информацию мы получаем от вас и для каких целей?»), чтобы понять, как посетители используют сайт Allianz Partners.

Технология отслеживания помогает нам управлять и улучшать удобство использования сайта Allianz Partners, например, путем выявления наличия каких-либо контактов между вашим компьютером и нами в прошлом и

the most popular sections of the Allianz Partners Website.

When you save your cookie settings, they should also apply to your future visits to the Allianz Partners Website. However, for technical reasons beyond Allianz Partners' control, this cannot be guaranteed. For example, if you reset your browser, delete your cookies or access the Allianz Partners website from another browser or device your cookie settings may be lost. To comply with applicable laws and regulations, in some countries you may be asked to confirm your cookie settings when you first visit the Allianz Partners Website. If you are in a country where you are automatically required to set your cookie settings, you may be asked to set them again on a future visit.

In many cases you can also control tracking technologies using your browser. Please ensure that your browser setting reflects whether you wish to be warned about and/or accept tracking technologies (such as cookies) where possible. The specific capabilities of your browser and instructions on how to use them can usually be found in the manual or help file of your browser.

Refusing, disabling or deactivating of tracking technologies may result in a reduced availability of the services provided by the Allianz Partners Website or parts of the Allianz Partners Website may no longer function correctly.

To whom do we disclose your information collected from the Allianz Partners Website?

Allianz Partners may disclose your information to its affiliates and its subsidiaries and branches and their agents and third party providers inside or outside your country of residence to perform services for Allianz Partners and for the purposes stated above. Our affiliates, agents and third party providers who have access to personal data obtained through the Allianz Partners Website are obliged to respect privacy.

When transferring personal data internationally we make sure that we comply with applicable laws and regulations, for example, by entering into agreements which will ensure that the recipients of your information maintain an adequate level of data protection.

выявления наиболее популярных разделов сайта Allianz Partners.

Когда вы сохраняете настройки файлов cookie, они также должны применяться к вашим будущим посещениям сайта Allianz Partners. Однако по техническим причинам, не зависящим от Allianz Partners, это не может быть гарантировано. Например, если вы перезагрузите свой браузер, удалите файлы cookie или зайдете на сайт Allianz Partners из другого браузера или устройства, ваши настройки файлов cookie могут быть потеряны. Для соблюдения применимых законов и правил в некоторых странах вас могут попросить подтвердить настройки файлов cookie при первом посещении веб-сайта Allianz Partners. Если вы находитесь в стране, где вам автоматически требуется установить настройки файлов cookie, вас могут попросить установить их снова при следующем посещении.

Во многих случаях вы также можете контролировать технологии отслеживания с помощью вашего браузера. Убедитесь, что в настройках вашего браузера указано, хотите ли вы получать предупреждения и / или принимать технологии отслеживания (например, файлы cookie), где это возможно. Специфические возможности вашего браузера и инструкции по их использованию обычно можно найти в руководстве или файле справки вашего браузера. Отказ, отключение или отключение технологий отслеживания может привести к снижению доступности услуг, предоставляемых веб-сайтом Allianz Partners, или его части могут перестать работать правильно.

Кому мы передаем информацию, собранную на веб-сайте Allianz Partners?

Allianz Partners могут раскрывать вашу информацию своим филиалам, дочерним компаниям, а также их агентам и сторонним поставщикам внутри или за пределами вашей страны проживания для предоставления услуг для Allianz Partners и в целях, указанных выше. Наши филиалы, агенты и сторонние поставщики, которые имеют доступ к персональным данным, полученным через веб-сайт Allianz Partners, обязаны соблюдать конфиденциальность.

При передаче персональных данных на международном уровне мы следим за соблюдением применимых законов и нормативных актов, например, при заключении соглашений, которые гарантируют, что получатели информации будут поддерживать адекватный уровень защиты данных.

We may also disclose your information to governmental agencies or entities, regulatory authorities, or other persons in line with any applicable law, regulations, court order or official request, or under any and for the purposes of any guidelines issued by regulatory or other authorities, or similar processes as either required or permitted by applicable law.

What security measures have we implemented to protect your information collected through the Allianz Partners Website?

Allianz Partners has implemented reasonable technical and organizational security measures to protect your personal data collected by Allianz Partners via the Allianz Partners Website against unauthorized access, misuse, loss or destruction.

How do we treat electronic messages sent to and from Allianz Partners?

All electronic messages sent to and from Allianz Partners are protected by reasonable technical and organizational measures and may only be accessed in justified cases in line with applicable laws and regulations (e.g. court order, suspicion of criminal conduct, violation of regulatory obligations,) to specific persons in defined functions (e.g. Legal, Compliance, Risk). Every step of the process, as well as the search criteria used, are logged in an audit trail. All emails are disposed of after the applicable retention period has expired.

What should you consider when sending data over the Internet?

The Internet is generally not regarded as a secure environment, and information sent via the Internet (such as to or from the AWP Website or via electronic message) may be accessed by unauthorized third parties, potentially leading to disclosures, changes in content or technical failures. Even if both sender and receiver are located in the same country, information sent via the Internet may be transmitted across international borders and be forwarded to a country with a lower data protection level than

Мы также можем раскрывать вашу информацию представителем государственных служб или организаций, регулирующим органам или другим лицам в соответствии с любым применимым законодательством, нормативными актами, судебными постановлениями или официальными запросами или в соответствии с любыми и для целей любых руководств, выпущенных регулирующими или другими органами, или аналогичные процессы, как требуется или разрешено применимым законодательством.

Какие меры безопасности мы предприняли для защиты вашей информации, собранной через сайт Allianz Partners?

Allianz Partners внедрила разумные технические и организационные меры безопасности для защиты ваших личных данных, собранных Allianz Partners через сайт Allianz Partners, от несанкционированного доступа, неправомерного использования, потери или уничтожения.

Как мы обрабатываем электронные сообщения, отправляемые с сайта Allianz Partners?

Все электронные сообщения, отправляемые Allianz Partners и от них, защищены разумными техническими и организационными мерами и могут быть доступны только в обоснованных случаях в соответствии с применимыми законами и нормативными актами (например, постановлением суда, подозрением в преступном поведении, нарушении нормативных обязательств) для конкретных лица, выполняющие определенные функции (например, юридическое, соблюдение, риск). Каждый шаг процесса, а также используемые критерии поиска регистрируются в журнале аудита. Все электронные письма удаляются после истечения соответствующего срока хранения.

Что следует учитывать при отправке данных через Интернет?

Интернет, как правило, не рассматривается как безопасная среда, и информация, отправляемая через Интернет (например, на сайт AWP, а также сообщения, направляемые с данного сайта), может быть доступна несанкционированным третьим лицам, что может привести к раскрытию информации, изменениям в содержании или техническим сбоям. Даже если отправитель и получатель находятся в одной и той же стране, информация, отправляемая через Интернет, может передаваться через международные

exists in your country of residence.

Please note that we accept no responsibility or liability for the security of your information whilst in transit over the Internet to Allianz Partners. In order to protect your privacy we would like to remind you that you may choose another means of communication with Allianz Partners, where you deem it appropriate.

Should you have a request regarding the processing of your personal data please email to the following address:
compliance.ru@allianz.com

Google Analytics

The Allianz Partners Website uses Google Analytics, a web analytics service provided by Google, Inc. ("Google"). Google Analytics uses "cookies", which are text files placed on your computer, to help the website analyze how users use the site.

In case IP-anonymization is activated on this website, your IP address will be truncated within the area of Member States of the European Union or other parties to the Agreement on the European Economic Area. Only in exceptional cases the whole IP address will be first transferred to a Google server in the USA and truncated there. The IP-anonymization is active on this website. Google will use this information on behalf of the operator of this website for the purpose of evaluating your use of the website, compiling reports on website activity for website operators and providing them other services relating to website activity and internet usage. The IP-address, that your Browser conveys within the scope of Google Analytics, will not be associated with any other data held by Google. You may refuse the use of cookies by selecting the appropriate settings on your browser, however please note that if you do this you may not be able to use the full functionality of this website.

You can also opt-out from being tracked by Google Analytics with effect for the future by downloading and installing Google Analytics Opt-

границы и пересылаться в страну с более низким уровнем защиты данных, чем в вашей стране проживания.

Обращаем ваше внимание, что мы не несем никакой ответственности за безопасность вашей информации во время транзита через Интернет к Allianz Partners. В целях защиты вашей конфиденциальности мы хотели бы напомнить вам, что вы можете выбрать другое средство связи с Allianz Partners, если вы сочтете это целесообразным.

Если у вас есть запрос, связанный с обработкой ваших персональных данных, отправьте, пожалуйста, электронное письмо на следующий адрес:
compliance.ru@allianz.com

Google Analytics

На веб-сайте Allianz Partners используется Google Analytics, служба веб-аналитики, предоставляемая компанией Google, Inc. («Google»). Google Analytics использует «cookies», которые представляют собой текстовые файлы, размещенные на вашем компьютере, чтобы помочь веб-сайту проанализировать, как пользователи используют сайт.

В случае активации IP-анонимизации на этом сайте ваш IP-адрес будет сокращен в пределах государств-членов Европейского Союза или других сторон Соглашения о Европейском экономическом пространстве. Только в исключительных случаях весь IP-адрес сначала будет передан на сервер Google в США и там обрезан. На этом сайте активна IP-анонимность. Google будет использовать эту информацию от имени администратора этого сайта с целью оценки вашего использования веб-сайта, составления отчетов об активности сайта для администратора сайта и предоставления им других услуг, связанных с деятельностью сайта и использованием Интернета. IP-адрес, который ваш браузер передает в рамках Google Analytics, не будет связан с какими-либо другими данными, хранящимися в Google. Вы можете отказаться от использования файлов cookie, выбрав соответствующие настройки в своем браузере, однако учтите, что если вы сделаете это, вы не сможете использовать все функции этого веб-сайта.

Вы также можете отказаться от отслеживания с помощью Google Analytics, которое вступит в силу в будущем, загрузив и установив надстройку для

out Browser Add-on for your current web browser: [click here](#)

браузера Google Analytics для вашего текущего веб-браузера.

Cookie Notice

We use cookies in order to provide you with a user-friendly, safe and effective website. By default, the cookie settings on this website are set to "Allow all cookies". If you continue, you consent to this.

Please visit our Cookies information page if you want to learn more about our privacy and cookie policy.

Last update 2020-10-09

Уведомление об использовании Cookie

Мы используем файлы cookie, чтобы предоставить вам удобный, безопасный и эффективный сайт. По умолчанию настройки файлов cookie на этом сайте установлены на «Разрешить все файлы cookie». Если вы продолжите, вы даете согласие на это.

Пожалуйста, посетите нашу информационную страницу Cookies, если вы хотите узнать больше о нашей политике конфиденциальности и cookie.

Дата последнего обновления 2020-10-09